

Séance du conseil communal du 16 décembre 2022

1. Informations au conseil communal et signature des délibérations de la séance du conseil communal du 25 novembre 2022

La prochaine séance du conseil communal se tiendra le vendredi, 27 janvier 2023 à 8h15.

2. Approbation du plan de gestion de la forêt communale pour l'exercice 2023

Le conseil communal décide d'aviser favorablement les plans de gestion de la forêt communale pour l'exercice 2023.

3. Réaménagement de la rue Kremerich à Junglinster

Le conseil communal décide d'approuver le projet visant le réaménagement de la rue Kremerich à Junglinster, dont les coûts suivant devis s'élèvent à 2.600.000€.

4. Approbation du budget rectifié 2022 et du budget initial 2023

Le conseil communal décide d'approuver le budget rectifié de l'exercice 2022 et décide avec neuf voix pour et quatre voix contre d'approuver le budget initial de l'exercice 2023.

5. Changement du descriptif de l'avant-projet définitif du bâtiment du SEA – An der Loupescht

L'alinéa 3 du descriptif du projet définitif concernant la construction du « SEA Loupescht » à Junglinster comme suit : « *Ainsi le nouveau bâtiment du SEA dispose d'une capacité de 388 enfants, distribués en différents groupes. Le programme est composé de deux groupes du cycle 1 et deux groupes du cycle 2.* »

6. Confirmation de règlements de circulation

Divers règlements de circulation temporaires sont approuvés.

7. Modification du Plan d'Aménagement Général au niveau des secteurs et éléments protégés d'intérêt communal

Le conseil communal décide de ne pas procéder au vote séance tenante et de reporter le présent point de l'ordre du jour à la prochaine réunion du conseil communal en janvier 2023.

8. Approbation de conventions

Les conventions suivantes sont approuvées par le conseil communal :

- la convention entre le Ministère de la Culture et la Commune de Junglinster concernant la participation de l'Etat à la construction d'un centre d'associations à Altlinster (Veräinsbau Allënster) ;
- la convention entre la commune de Junglinster et la commune de Bech concernant l'approvisionnement en eau potable des localités de Graulinster et Blumenthal, dont le territoire est répartie sur les deux communes ;
- la convention entre la commune de Junglinster et Forum pour l'emploi asbl concernant la mise en service du Bummelbus sur le territoire de la commune de Junglinster ;
- la convention réglant les relations entre le Centre d'Initiative et de Gestion Régional Syrdall asbl et l'administration communale de Junglinster.
- la convention entre la commune de Junglinster et l'asbl Forum pour l'emploi chargeant l'asbl des prestations de contrôles visuels, opérationnels et annuels afin d'obtenir respectivement de garder le label « Sécher Spillplaz » des aires de jeux implantées sur le territoire communal ;

- la convention entre la commune de Junglinster et l'asbl Ôpen, dont l'objectif est de lancer et de gérer un lieu de rencontre citoyen afin de favoriser la mixité culturelle et générationnelle ainsi que la sensibilisation et l'émancipation citoyenne quant à la transition vers une société et économie respectueuses des limites et équilibres biologiques planétaires.

9. Approbation d'un compromis de vente

Le compromis de vente concernant la vente à la commune de Junglinster de deux parcelles de 95,41 ares dans la rue de Bourglinster à Junglinster au prix de 10.000.000€ est approuvé.

10. Fixation d'allocations aux élèves des écoles de musique

Le conseil communal décide de fixer les allocations destinées aux élèves des écoles de musique et habitants de la commune de Junglinster.

11. Avis du conseil communal sur le Programme directeur d'aménagement du territoire (PDAT2023)

À onze voix et deux abstentions, les membres du conseil communal émettent un avis sur le Programme directeur d'aménagement du territoire.

12. Avis du conseil communal sur le rapport « 97708 EIE Rapport – Evaluation du projet 380kV - Modernisierung der Hochspannungsinfrastruktur auf dem Teilabschnitt Bofferdange-Aach (D) »

Le conseil communal émet un avis sur le rapport « 97708 EIE Rapport – Evaluation du projet 380kV - Modernisierung der Hochspannungsinfrastruktur auf dem Teilabschnitt Bofferdange-Aach (D) » et souligne son rejet strict de la variante « Altlinster West » pour l'installation d'une infrastructure haute tension à Altlinster.

13. Allocation de subsides extraordinaires

Le conseil communal décide d'allouer un subside extraordinaire de 650€ au Cercle des étudiant.e.s luxembourgeois.e.s à Bruxelles, un don de 500€ à l'asbl « Noël de la rue » et un subside extraordinaire de 27.000€ à l'association asbl « Ôpen » pour la période de janvier à juin 2023.

14. Autorisation d'ester en justice

Le conseil communal décide avec onze voix contre deux voix d'autoriser le collège des bourgmestre et échevins à ester en justice dans l'affaire Administration communale de Junglinster contre la Ministre de l'Environnement, du Climat et du Développement durable.

En séance à huis clos :

16-18. Nominations définitives de fonctionnaires

19. Attribution d'une indemnité spéciale à un fonctionnaire

Monsieur le Bourgmestre prononce le huis clos pour les points qui concernent des affaires de personnel.

Absents et excusés : Gilles Baum (points 16 – 19) et Tarik Chergui (points 16 – 19)

1. Informationen an den Gemeinderat und Unterzeichnung der Beschlüsse des Gemeinderats vom 25. November 2022

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am 27. Januar 2023 um 8.15 Uhr statt.

2. Genehmigung des kommunalen Waldbewirtschaftungsplans für das Geschäftsjahr 2023

Der Gemeinderat beschließt, die Bewirtschaftungspläne für den Gemeindewald für das Geschäftsjahr 2023 zu genehmigen.

3. Neugestaltung der Rue Kremerich in Junglinster

Der Gemeinderat nimmt das Projekt der Neugestaltung der „Rue Kremerich“ in Junglinster an. Die Kosten belaufen sich auf 2.600.000€.

4. Genehmigung des geänderten Budgets für 2022 und des ursprünglichen Budgets für 2023

Der Gemeinderat beschließt, den Haushalt für das Geschäftsjahr 2022 zu genehmigen und beschließt mit neun Ja- und vier Gegenstimmen, den Haushalt für das Geschäftsjahr 2023 zu genehmigen.

5. Änderung des endgültigen Entwurfs des SEA-Gebäudes – An der Loupecht

Absatz 3 der Beschreibung des endgültigen Projekts zum Bau des „SEA Loupescht“ in Junglinster wird wie folgt geändert: „Damit hat das neue Gebäude des SEA eine Kapazität von 388 Kindern, verteilt auf verschiedene Gruppen. Das Programm setzt sich aus zwei Gruppen des Zyklus 1 und zwei Gruppen des Zyklus 2 zusammen.“

6. Bestätigung von Verkehrsverordnungen

Verschiedene vorübergehende Verkehrsverordnungen werden angenommen.

7. Änderung des Generalentwicklungsplans auf der Ebene der geschützten Sektoren und Elemente von kommunalem Interesse

Der Gemeinderat beschließt, diesen Tagesordnungspunkt auf die nächste Gemeinderatssitzung im Januar 2023 zu verschieben.

8. Genehmigung von Konventionen

Die folgenden Konventionen werden angenommen:

- Die Konvention zwischen der Gemeinde Junglinster und dem Kulturministerium über die Beteiligung des Staats am Bau des Vereinsbaus in Altlinster (Veräinsbau Allënster);
- Die Konvention zwischen der Gemeinde Junglinster und der Gemeinde Bech betreffend die Trinkwasserversorgung der Orte Graulinster und Blumenthal, dessen Territorium sich über die zwei Gemeinden ausbreitet;
- Die Konvention zwischen der Gemeinde Junglinster und Forum pour l'emploi asbl betreffend die Einführung des Bummelbus auf dem Gebiet der Gemeinde Junglinster;
- Die Konvention, die die Beziehungen zwischen dem „Centre d'Initiative et de Gestion Régional Syrdall asbl“ und der Gemeinde Junglinster regelt;
- Die Konvention zwischen der Gemeinde Junglinster und der asbl Forum pour l'emploi betreffend die Beauftragung der gemeinnützigen Organisation mit den Dienstleistungen der Sicht-, Betriebs- und Jahreskontrolle der sich auf dem Gemeindegebiet befindlichen Spielplätze mit dem Ziel, das Label „Sécher Spillplaz“ zu bekommen und zu behalten;
- Die Konvention zwischen der Gemeinde Junglinster und der asbl Ôpen, dessen Ziel es ist, einen lokalen Treffpunkt für die Bürger zu schaffen und zu verwalten, um die kulturelle und generationelle Diversität zu fördern und die Bürger für den Übergang zu einer Gesellschaft

und Wirtschaft, die die planetaren biologischen Grenzen und Gleichgewichte respektiert, zu sensibilisieren.

9. Genehmigung eines Kaufvorvertrags

Der Kaufvorvertrag betreffend den Verkauf an die Gemeinde Junglinster von zwei Grundstücken von 95,31 Ar in der „Rue de Bourglinster“ in Junglinster zum Preis von 10.000.000€ wird angenommen.

10. Festlegung von Zulagen an die Schüler der Musikschule

Der Gemeinderat legt die Höhe der Zulagen für die Schüler der Musikschule aus der Gemeinde Junglinster fest.

11. Gutachten des Gemeinderats über das „Programme directeur d’aménagement du territoire“ (PDAT2023)

Mit elf Stimmen und zwei Enthaltungen gibt der Gemeinderat ein Gutachten über das „Programme directeur d’aménagement du territoire“ heraus.

12. Gutachten des Gemeinderats über den Bericht „97708 EIE Rapport – Evaluation du projet 380kV - Modernisierung der Hochspannungsinfrastruktur auf dem Teilabschnitt Bofferdange-Aach (D)“

Der Gemeinderat gibt ein Gutachten zum Bericht „97708 EIE Rapport – Evaluation du projet 380kV - Modernisierung der Hochspannungsinfrastruktur auf dem Teilabschnitt Bofferdange-Aach (D)“ heraus und unterstreicht darin seine strikte Ablehnung der Variante „Altlinster West“ für die Errichtung einer Hochspannungsinfrastruktur in Altlinster.

13. Vergabe von außerordentlichen Subsidien

Der Gemeinderat beschließt, einen außerordentlichen Zuschuss von 650€ an den „Cercle des étudiant.e.s luxembourgeois.e.s à Bruxelles“, eine Spende von 500€ an die „asbl Noël de la rue“ und einen außerordentlichen Zuschuss von 27.000€ an die „asbl Ôpen“ für die Zeit von Januar bis Juni 2023 zu vergeben.

14. Genehmigung für die Einleitung von juristischen Schritten

Der Gemeinderat entscheidet mit elf Stimmen und zwei Gegenstimmen, dem Schöffenrat die Genehmigung zu erteilen, juristische Schritte in der Affäre Gemeinde Junglinster gegen das Ministerium für Umwelt, Klima und nachhaltige Entwicklung einzuleiten.

Unter Ausschluss der Öffentlichkeit:

16.-18. Definitive Ernennung von Gemeindebeamten

19. Zuteilung einer Sondervergütung für zwei Gemeindebeamte

Die Personalfragen werden auf Anordnung des Bürgermeisters unter Ausschluss der Öffentlichkeit entschieden.

Abwesend und entschuldigt: Gilles Baum (Punkte 16 – 19) und Tarik Chergui (Punkte 16 – 19)